



*Queridos Socios y Amigos,*

Aprovechamos esta ocasión para recordar la conferencia que tendrá lugar en el *Centro Hispano-Noruego*, en la que celebraremos la designación del **Doctor en lingüística y Catedrático, D. Miguel Ángel Quesada Pacheco**, para el **Premio Nacional de Cultura "Magón" 2014**.

Es un reconocimiento muy importante para personalidades de alto nivel intelectual en el ambiente de las letras, la cultura y el arte costarricense, según comentario expresado por el **Embajador de la República de Costa Rica en Noruega, don Manuel Antonio Barrantes Rodríguez**, que nos dará el honor de estar presente. También representa un galardón para el mundo universitario y lingüístico de Noruega.

La conferencia es de relevante importancia para los estudiantes de lengua castellana y estudios latinoamericanos, y para todos los interesados en este mundo de la cultura.

**Viernes, 17 de abril, 19:30 h:**

**Lugar: Los locales de Majorstuen Seniorsenter, Slemdalsveien 3, 0369 Oslo.**

Ubicados delante de la estación de taxis en Majorstua T-bane y al lado de Misjonskirken.

**Profesor Miguel Ángel Quesada Pacheco,**

**Doctor en lingüística y catedrático universitario, Universidad de Bergen,**

**Premio Nacional de Cultura "MAGÓN" 2014 – COSTA RICA,**

**Consejero para América Latina en la Junta Directiva del *Centro Hispano-Noruego*:**

nos presentará:

**"Estado de la lengua española en Hispanoamérica,  
según los expertos y según sus hablantes."**

El español que hablamos en el continente americano es el devenir de muchos factores que arrancan en 1492 y continúan hoy en día. Se afianzó en las Antillas y de ahí se ha extendido hasta los confines del Nuevo Mundo, desarrollando peculiaridades fonéticas, gramaticales y léxicas, no solo en cada nación, sino en regiones de una misma nación. ¿Se estará distanciando el español americano del español peninsular? ¿Qué opinan sobre esto sus hablantes? La charla hará un recorrido por los cinco siglos de existencia del español en América y por cada uno de los países que lo hablan, para ver, por una parte, qué expresan los expertos del desarrollo y del estado de esta lengua al otro lado del Atlántico; y por otro, para compartir las ideas que tienen los hablantes de su propio modo de hablar, y lo que estos opinan del modo de hablar de sus vecinos.

**Miguel Ángel Quesada Pacheco** obtuvo la Licenciatura en Filología Española por la Universidad de Costa Rica (1981), y el doctorado en Filología Románica por la Universidad de Colonia, Alemania (1986). Desde 1993 trabaja en la Universidad de Bergen como catedrático en Español y Estudios Latinoamericanos. Quesada Pacheco es miembro de la Academia Costarricense de la Lengua y de la Academia de Geografía e Historia de Costa Rica, y correspondiente de la Real Academia Española y la Real Academia de la Historia (España). Su área de investigación está vinculada a estudios empíricos y en parte teóricos en el campo de la dialectología hispanoamericana y de la historia de la lengua española, además de ocuparse del contacto lingüístico, con énfasis en las relaciones entre las lenguas española e indígenas de Panamá, Honduras, Nicaragua y Costa Rica. En este contexto, ha publicado numerosos libros. Actualmente Pacheco trabaja con un amplio proyecto de investigación que lleva el título "**Variación lingüística de América Central**", un proyecto en coordinación con colegas universitarios de los países que conforman el Istmo Centroamericano. Además, Pacheco ha sido el principal responsable del proyecto de investigación "**Actitudes Lingüísticas e identidad en América y España** (2008-2012, patrocinado por la Universidad de Bergen y el Consejo Noruego de Investigaciones).

Durante la PAUSA:

- Se servirá un plato típico por Paulo Letelier: 70 coronas
- Música latina, Lotería, Informe

Después de la Pausa habrá:

**Entretenimiento por nuestros músicos profesionales del Perú:**

Edgar Albítrés, charango-Leonel Butron, flauta-Salvador Machaca, guitarra

¡Deseamos verles a todos, y les agradecemos su colaboración en difundir la información sobre nuestras actividades! Entrada para no-socios: 50 coronas.

*¡ Muy Bienvenidos todos !*

**Un Saludo Cordial**

Bente Østerud, Presidenta  
Tele. 92 29 45 14, Email: [ben-oe@online.no](mailto:ben-oe@online.no)

**Centro Hispano-Noruego**  
[www.centrohispano-noruego.org](http://www.centrohispano-noruego.org)